



2025/1881

16.9.2025

**PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2025/1881**

ze dne 11. září 2025,

**kterým se mění doba použitelnosti a příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447  
o mimořádných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých  
členských státech**

(oznámeno pod číslem C(2025) 6288)

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nákazách zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 259 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vysoce patogenní influenza ptáků (HPAI) je infekční virová nákaza ptáků, která může mít vážný dopad na výnosnost drůbežářského odvětví, což způsobuje narušení obchodu uvnitř Unie a vývozu do třetích zemí. Viry HPAI mohou infikovat stěhovavé ptáky, kteří tyto viry mohou během podzimní a jarní migrace šířit na velké vzdálenosti. Výskyt virů HPAI u volně žijících ptáků proto představuje stálou hrozbu přímého či nepřímého zavlečení těchto virů do hospodářství, kde se chová drůbež nebo ptáci chovaní v zajetí. V případě ohniska HPAI hrozí, že se původce nákazy může rozšířit do dalších hospodářství, kde se chová drůbež nebo ptáci chovaní v zajetí.
- (2) Nařízení (EU) 2016/429 zavádí legislativní rámec pro prevenci a tlumení nálezů zvířat, které se mohou přenášet na zvířata nebo na člověka. HPAI spadá pod definici nálezů uvedené na seznamu ve zmíněném nařízení a vztahují se na ni pravidla pro prevenci a tlumení nálezů v něm stanovená. Kromě toho nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 <sup>(2)</sup> doplňuje nařízení (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nálezů uvedených na seznamu, včetně opatření k tlumení HPAI.
- (3) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2023/2447 <sup>(3)</sup> bylo přijato na základě nařízení (EU) 2016/429 a stanoví mimořádná opatření na úrovni Unie v souvislosti s ohnisky HPAI.
- (4) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/2447 konkrétně stanoví, že ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma, která mají být vymezena členskými státy v návaznosti na ohniska HPAI a uvedena na seznamu v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, musí zahrnovat přinejmenším oblasti uvedené jako ochranná pásma, pásma dozoru a další uzavřená pásma ve zmíněné příloze. Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/2447 rovněž stanoví, že opatření, která se v uvedených pásmech použijí v souladu s uvedeným nařízením v přenesené pravomoci, musí být zachována alespoň do dat stanovených v příloze zmíněného prováděcího rozhodnutí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nálezů uvedených na seznamu (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/687/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj)).

<sup>(3)</sup> Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2023/2447 ze dne 24. října 2023 o mimořádných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L, 2023/2447, 30.10.2023, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2023/2447/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj)).

- (5) Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 byla nedávno změněna prováděcím rozhodnutím Komise (EU) 2025/1777 (\*), a sice v návaznosti na ohniska HPAI v zařízeních s chovem drůbeže v Bulharsku, která bylo třeba v uvedené příloze zohlednit.
- (6) Od data přijetí prováděcího rozhodnutí (EU) 2025/1777 oznámily Německo, Španělsko a Portugalsko Komisi ohniska HPAI v zařízeních s chovem drůbeže, která se nacházejí ve spolkové zemi Šlesvicko-Holštýnsko, v provincii Huelva ve Španělsku a v okrese Santarém v Portugalsku.
- (7) V návaznosti na uvedená ohniska přijaly Německo, Španělsko a Portugalsko opatření k tlumení nákazy požadovaná v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, včetně vymezení ochranných pásem a pásem dozoru kolem zmíněných ohnisek.
- (8) Komise opatření k tlumení nákazy přijatá Německem, Španělskem a Portugalskem prozkoumala a s uspokojením konstatovala, že hranice ochranných pásem a pásem dozoru vymezených uvedenými členskými státy jsou v dostatečné vzdálenosti od zařízení, ve kterých byla ohniska HPAI potvrzena.
- (9) V příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 nejsou v současné době uvedeny žádné oblasti jako ochranná pásma a pásma dozoru pro Německo ani žádné oblasti jako ochranná pásma pro Španělsko a Portugalsko.
- (10) Aby se předešlo jakémukoli zbytečnému narušení obchodu uvnitř Unie a kladení neopodstatněných překážek obchodu ze strany třetích zemí, je nutné na úrovni Unie ve spolupráci s Německem, Španělskem a Portugalskem urychleně stanovit ochranná pásma a pásma dozoru vymezená uvedenými členskými státy v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.
- (11) Oblasti uvedené jako pásma dozoru pro Španělsko a Portugalsko v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 by proto měly být změněny, aby se zohlednily hranice pásem dozoru, které uvedené členské státy vymezily v návaznosti na nedávná ohniska v uvedených členských státech, jakož i požadovaná doba trvání opatření, která mají být v pásmech dozoru uplatňována v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.
- (12) Kromě toho by v příloze prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 měla být stanovena ochranná pásma a pásma dozoru vymezená Německem a ochranná pásma vymezená Španělskem a Portugalskem, jakož i doba trvání opatření, která mají být v uvedených pásmech uplatňována v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.
- (13) Příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 by proto měla být změněna za účelem aktualizace regionalizace na úrovni Unie a zohlednění ochranných pásem a pásem dozoru vymezených Německem, Španělskem a Portugalskem v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, jakož i za účelem stanovení doby trvání opatření, která mají být v těchto pásmech uplatňována.
- (14) Kromě toho se prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/2447 použije do 30. září 2025. Doba trvání omezení použitelných v ochranném pásmu vymezeném Portugalskem a v pásmech dozoru vymezených Německem, Španělskem a Portugalskem v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 však sahá za datum 30. září 2025.
- (15) Vzhledem k pokračujícím zjištěním virů HPAI u volně žijících ptáků v Unii, a zejména rizikům šíření uvedené nákazy stěhovavými volně žijícími ptáky během jejich nadcházejících období migrace navíc roste riziko dalších ohnisek u drůbeže a ptáků chovaných v zajetí.

(\*) Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2025/1777 ze dne 2. září 2025, kterým se mění příloha prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 o mimořádných opatřeních v souvislosti s ohnisky vysoce patogenní influenzy ptáků v určitých členských státech (Úř. věst. L, 2025/1777, 5.9.2025, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec\\_impl/2025/1777/oj](http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1777/oj)).

- (16) Je proto vhodné prodloužit dobu použitelnosti prováděcího rozhodnutí (EU) 2023/2447 do 30. září 2026, aby se vztahovala i na nadcházející roční období migrace stěhovavých volně žijících ptáků. Toto prodloužení rovněž zohledňuje současný vývoj epizootologické situace v Unii, pokud jde o HPAI, a odpovídající rizika pro zdraví zvířat vyplývající z možných dalších ohnisek uvedené nákazy.
- (17) Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/2447 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (18) Vzhledem k naléhavosti epizootologické situace v Unii, pokud jde o šíření HPAI, je důležité, aby změny, které mají být prostřednictvím tohoto rozhodnutí provedeny v prováděcím rozhodnutí (EU) 2023/2447, nabyly účinku co nejdříve.
- (19) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

Prováděcí rozhodnutí (EU) 2023/2447 se mění takto:

- 1) v článku 5 se datum „30. září 2025“ nahrazuje datem „30. září 2026“;
- 2) příloha se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

#### Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 11. září 2025.

*Za Komisi*  
Olivér VÁRHELYI  
*člen Komise*

## PŘÍLOHA

## Část A

Ochranná pásma v dotčených členských státech\* podle čl. 1 písm. a) a článku 2:

## Členský stát: Bulharsko

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 39 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
<b>Plovdivská oblast</b>		
BG-HPAI(P)-2025-00008 BG-HPAI(P)-2025-00009 BG-HPAI(P)-2025-000010	The following villages in Rakovski municipality: — Rakovski — Momino selo  The following villages in Kaloyanovo municipality: — Glavatar	21.9.2025

## Členský stát: Německo

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 39 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
<b>Schleswig-Holstein</b>		
DE-HPAI(P)-2025-00010	<b>Kreis Steinburg</b> 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066 Die gesamten Gemeinden Hadenfeld, Bokelrehm, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Kaisborstel, Mehlbek, Nienbüttel, Pöschendorf, Schenefeld, Warringholz.	24.9.2025

## Členský stát: Španělsko

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 39 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
ES-HPAI(P)-2025-00003	Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535	25.9.2025

**Členský stát: Portugalsko**

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 39 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
PT-HPAI(P)-2025-00003	The parts from the county of Benavente from the district of Santarém that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W	4.10.2025

**Část B**

Pásma dozoru v dotčených členských státech\* podle čl. 1 písm. a) a článku 3:

**Členský stát: Bulharsko**

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 55 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
<b><i>Plovdivská oblast</i></b>		
BG-HPAI(P)-2025-00008 BG-HPAI(P)-2025-00009 BG-HPAI(P)-2025-000010	The following villages in Rakovski municipality: — Shishmantsi — Boltarino — Strayama  The following villages in Maritsa municipality: — Manolsko Konare — Yasno pole — Dink — Kalekovets — Krislovo  The following villages in Brezovo municipality: — Padarsko — Borets — Otets Kirilovo — Drangovo — Streltsi  The following villages in Kaloyanovo municipality: — Razhevo — Razhevo Konare — Dalgo pole	30.9.2025
	The following villages in Rakovski municipality: — Rakovski — Momino selo  The following villages in Kaloyanovo municipality: — Glavatar	22.9.2025 – 30.9.2025

## Členský stát: Německo

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 55 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
<b>Schleswig-Holstein</b>		
DE-HPAI(P)-2025-00010	<p><b>Kreis Dithmarschen</b> 10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066 Teile der Gemeinden Schafstedt, Hochdonn.</p> <p><b>Kreis Rendsburg-Eckernförde</b> 10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066 Die gesamte Gemeinde Bendorf und Thaden sowie Teile der Gemeinden Beldorf, Beringstedt, Bornholt, Gokels, Hanerau-Hademarschen, Lütjenwestedt, Osterstedt, Seefeld, Steinfeld, Wapelfeld.</p> <p><b>Kreis Steinburg</b> 10 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066 Die gesamten Gemeinden Besdorf, Bokelrehm, Christinenthal, Drage, Hohenaspe, Huje, Kaaks, Kleve, Looft, Nutteln, Oldenborstel, Puls, Wacken, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Gribbohm, Hohenlockstedt, Holstenniendorf, Itzehoe, Kaisborstel, Krummendiek, Mehlbek, Moorhusen, Neuendorf-Sachsenbande, Nienbüttel, Oldendorf, Ottenbüttel, Peissen, Pöschendorf, Reher, Schenefeld, Vaale, Vaalermoor, Warringholz.</p>	3.10.2025
	<p><b>Kreis Steinburg</b> 3 km Radius um den Ausbruchsbetrieb GPS-Koordinaten 9,450142 / 54,038066 Die gesamten Gemeinden Hadenfeld, Bokelrehm, sowie Teile der Gemeinden Aasbüttel, Agethorst, Bokhorst, Kaisborstel, Mehlbek, Nienbüttel, Pöschendorf, Schenefeld, Warringholz.</p>	25.9.2025 - 3.10.2025

## Členský stát: Španělsko

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 55 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
ES-HPAI(P)-2025-00003	Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535	4.10.2025
	Those parts in the province of Huelva of the comarca of Valverde del Camino contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 6,8929226, lat 37,7619535	26.9.2025- 4.10.2025

**Členský stát: Portugalsko**

Referenční číslo ADIS příslušného ohniska	Oblast zahrnující:	Datum ukončení platnosti podle článku 55 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687
PT-HPAI(P)-2025-00003	The parts from the county of Benavente from the district of Santarém, that are beyond the areas described in the protection zone, and are contained within circle of 10 kilometers centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W, and the parts from the county of Montijo from the district of Setúbal, that are contained within circle of 10 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W	13.10.2025
	The parts from the county of Benavente from the district of Santarém that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.829589N, -8.710556W	5.10.2025-13.10.2025

**Část C**

Další uzavřená pásma v dotčených členských státech\* podle čl. 1 písm. b) a článku 4:

**Členský stát: Žádný**

Oblast zahrnující:	Datum, do kterého zůstávají použitelná opatření v souladu s článkem 4

\* V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Windsorského rámce (viz společné prohlášení Unie a Spojeného království č. 1/2023 ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii ze dne 24. března 2023, Úř. věst. L 102, 17.4.2023, s. 87) ve spojení s přílohou 2 uvedeného rámce, zahrnují pro účely této přílohy odkazy na členský stát Spojené království s ohledem na Severní Irsko.